

CIRCULACION AUTOMATIZADA: UN EXAMEN DE LAS POSIBILIDADES DE ELECCION

American Library Association. Madrid: Díaz de Santos, 1989.
XIV, 177 p.; 21 cm. ISBN 84-87198-27-X

En esta obra se recogen las distintas comunicaciones presentadas al Congreso de la American Library Association, celebrado en Filadelfia en 1982.

Pese a que el libro fue editado por la A.L.A. en 1984 (la edición en castellano tiene un retraso de 5 años con respecto a la publicación en su idioma original), se trata de una obra que resulta interesante, ya que analiza la problemática que presenta la automatización de los diferentes trabajos técnicos bibliotecarios y, por tanto, puede ser de gran ayuda para los profesionales de este campo, al tiempo que expone algunas experiencias llevadas a cabo en bibliotecas de Estados Unidos.

En una primera parte de la obra se analizan las motivaciones que han llevado a las bibliotecas a plantearse la automatización de sus servicios y se plantean las necesidades que puede tener una biblioteca. En este segundo aspecto se hace mucho hincapié, ya que es el que determinará qué sistema es el más adecuado, en cada caso, de entre las diferentes modalidades que existen en el mercado.

Un aspecto al que se dedica especial atención es al de la negociación del contrato (en el caso de que se opte por un programa de los ofrecidos por las casas comerciales), así como a la planificación del coste total de la automatización. Seguidamente se incluye, como ejemplo, un estudio del Proyecto Glendale-Pasadena, que comprende la instalación de un sistema de circulación GEAC (Geac Computer Corporation, Ltd.) en dos bibliotecas centrales, trece bibliotecas sucursales y una biblioteca móvil.

La información proporcionada incluye los precios del contrato original del «hardware», «software», así como la instalación y el aprendizaje de la utilización y manejo del sistema. Por último, se exponen las experiencias llevadas a cabo en dos bibliotecas americanas que han desarrollado sistemas automatizados propios: la Virginia Tech Library y la Salem Public Library.

Así pues, aunque el libro en cuestión no va a indicar nada nuevo a los profesionales que tienen experiencia en el campo de la automatización de bibliotecas, puede resultar útil e interesante para todo aquél que tenga que enfrentarse o iniciarse en la «aventura de la automatización», ya que es una obra que plantea y analiza los problemas que se presentan en la implantación de estos sistemas.

Un claro ejemplo del sentido de esta obra es la recomendación que hace Susan Baerg Epstein: «...si usted no tiene tiempo ni dinero para la implantación correcta del sistema, o para enseñar al personal de modo correcto, entonces deje el proyecto. Porque si usted no tiene dinero para el aprendizaje ni para la implantación, ciertamente, carecerá del presupuesto para los gastos que aparecerán...». No hay que olvidar en ningún momento que «...la automatización les ayudará, pero no resolverá todos sus problemas».

Julia Osca Lluch

Instituto de Estudios Documentales e Históricos sobre la Ciencia
Universidad de Valencia. CSIC.